

# **MICRONESIA**

**Julio 2003**

**ESTADOS FEDERADOS  
DE MICRONESIA**

**165 / 2003**

## ÍNDICE

	<b>Pág.</b>
I. DATOS BÁSICOS .....	1
II. DATOS HISTÓRICOS .....	5
III. CONSTITUCIÓN Y GOBIERNO .....	9
IV. RELACIONES CON ESPAÑA .....	11
V. DATOS DE LA REPRESENTACIÓN ESPAÑOLA .....	12
FUENTES DOCUMENTALES .....	13

## I. DATOS BÁSICOS

### Características Generales

<i>Nombre oficial:</i>	Estados Federados de Micronesia (Federated States of Micronesia-FSM).
<i>Superficie:</i>	702 km <sup>2</sup> .
<i>Población:</i>	133.144 habitantes (2000).
<i>Capital:</i>	Palikir (en Pohnpei).
<i>Lenguas:</i>	Inglés (oficial), truqués, pohnpeiano, mortloqués, otras.
<i>Religiones:</i>	Católicos 50%, protestantes 48%, otras 2%.
<i>Sistema de gobierno:</i>	República.
<i>Moneda:</i>	Dólar de EE UU = 100 céntimos
<i>Bandera:</i>	De proporciones 9 por 10, consiste en cuatro estrellas blancas de cinco puntas, colocadas en círculo, sobre un fondo azul claro.
<i>Geografía:</i>	Junto con Palau, los Estados de la Micronesia forman el archipiélago de las islas Carolinas, aproximadamente 800 kilómetros al este de las Filipinas. Comprende 607 islas e incluye, de este a oeste: Yap, Chuuk (antes llamada Truk y que cambió su nombre en enero de 1990), Pohnpei (antes Ponape que cambió su nombre en noviembre de 1984), y Kosrae. Distribuido en un área de 2.500 km <sup>2</sup> , el estado abarca una zona efectiva de 700 km <sup>2</sup> , de los cuales más de la mitad corresponden a la isla de Ponape. El relieve es montañoso. Las islas están sujetas a intensas precipitaciones, aunque el régimen de lluvias va disminuyendo de este a oeste. Los tres primeros meses del año coinciden con

la estación más fría, aunque las temperaturas y las lluvias experimentan pocas variaciones de una estación a otra. La media anual de temperatura es de 27°C. Esta combinación de temperaturas elevadas y constantes produce vegetación exuberante.

### Indicadores Sociales

Densidad de población (hab/km <sup>2</sup> ) (2000):	168.
Población urbana (% del total) (1999):	28,0.
Índice de fecundidad (95-00):	3,9.
Tasa bruta de mortalidad infantil (1/1000) (1995-00):	68
Esperanza de vida al nacer (años) (2000):	68
Crecimiento de la población (% anual)(1995-00):	3,9.

### Estructura del Producto Interior Bruto. 1996

<i>Distribución por sectores</i>	<b>% PIB total</b>
Agricultura, Silvicultura y Pesca	17
Industria	6
–Manufacturas y Minería	2
–Construcción	4
Servicios	77

### Coyuntura Económica

<i>Indicadores Económicos</i>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>
PIB mill. \$	209,6	217,9	230,6
PIB % crecimiento real	-1,7	1,3	2,5
PIB per cápita en \$	1.839	1.874	1.946
Balanza c/corriente mill \$	12,7	9,5	6,5
Balanza c/corriente % PIB	6,1	4,4	2,8
Reservas mill. \$	101,6	92,7	113,0
Déficit público % PIB	-52,3	-51,2	-41,5
Tipo de cambio por \$ USA	1,41	1,37	1,30
Tipo de cambio por euro	1,50	1,26	1,16

## Comercio Exterior

<i>Estructura de la Balanza Comercial (mill.\$)</i>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>
Importación (FOB)	122,3	129,1	154,4
Exportación (FOB)	13,4	11,2	23,1
Saldo	-108,9	-117,9	-131,3
Tasa de cobertura	11,0	8,7	15,0
% variación importación *	1,7	5,6	19,6
% variación exportación *	-46,8	-16,4	106,3

\* Tasa variación sobre año anterior.

Fuente: *Economist Intelligent Unit, World Bank Social Indicators, World Bank Tables, D.G. de Aduanas, Eurostat, Relaciones Económicas Internacionales (REI).*

## Defensa

EEUU es responsable de la defensa.

## Medios de Comunicación Social

### *Prensa*

- Chuuk News Chronicle. fundado en 1983.
- FSM-Job Training Partnership Act News. Fundado en 1994. Mensual.
- The Island Tribune. fundado en 1997. Dos números a la semana.
- Micronesia Focus. Fundado en 1994.
- The National Union. Fundado en 1980. Dos números al mes. 5.000 ejemplares.

### *Radio y televisión*

#### Radio

- Federated States of Micronesia Public Information Office.
  - + Station V6Ah
  - + Station V6Al.
  - + Station V6AJ.
  - + Station V6Ak.

#### Televisión

- Island Cable TV-Pohnpei.
- TV Station Chuuk-TTKK

-TV Station Pohnpei-KPON.  
-TV Station Yap-WAAB.

Teléfonos:8.000 líneas en uso (1996).  
Fax: 470 (1996).  
Receptores de radio: 22.000 (1996)  
Receptores de tv: 19.800 (1996)

### **Datos prácticos**

*Formalidades aduaneras:* Pasaporte en regla con al menos 120 días de validez. Los españoles no necesitan visado siempre que el viaje no tenga finalidad laboral y siempre que se tenga billete de salida hacia otro país.

*Diferencia horaria con España GMT +1/2:* +12/13 horas.

*Clima:* Tropical, con un alto índice de humedad y abundantes precipitaciones, salvo en la estación seca (enero-marzo).

*Fiestas oficiales 2003:* 1 de enero, Año Nuevo; 18 de abril, Viernes Santo; 10 de mayo, Día de la Constitución; 24 de octubre, Día de la Unidad; 3 de noviembre, Día de la Independencia; 25 de diciembre, Navidad.

*Pesos y Medidas:* Con ciertas excepciones, el sistema imperial es el que está en vigor. Existe, no obstante, una política de conversión voluntaria hacia el sistema métrico decimal.

## II. DATOS HISTÓRICOS

El nombre de Micronesia significa “pequeñas islas” en griego, pero el navegante portugués Fernando de Magallanes, el primer europeo que llegó a esa parte del mundo en 1521, las llamó “islas de los ladrones”, probablemente por haber sido asaltado por los nativos al desembarcar.

España bautizó al archipiélago con el nombre de las Carolinas -en honor al rey español Carlos II- hasta que los alemanes llegaron en 1885 e intentaron imponer un protectorado. El gobierno español protestó y apeló al Vaticano. El Tratado de París, en diciembre de 1898, puso fin a la guerra entre España y Estados Unidos, en la cual España perdió Guam, Cuba y Filipinas. Por 25 millones de pesetas, Madrid vendió el archipiélago de las Carolinas a Alemania.

En 1914, los japoneses se apoderaron de las islas y acordaron con Estados Unidos un plan de no militarización para toda la zona, pero el acuerdo fue roto en 1935. Durante la Segunda Guerra Mundial, las islas Marianas y las Carolinas fueron escenario de importantes operaciones militares, debido a su posición estratégica. Desde Micronesia partió el ataque japonés contra la base aero-naval norteamericana de Pearl Harbour el 7 de diciembre de 1941, hecho que precipitó la entrada de Estados Unidos en la Segunda Guerra Mundial.

En 1947 el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y el Gobierno norteamericano, al decidir la suerte de las posesiones ultramarinas del Japón, acordaron que las islas serían administradas por Estados Unidos en fideicomiso.

En 1975, el Gobierno estadounidense organizó un plebiscito para que la población de las islas Marianas del Norte decidieran su incorporación a la metrópoli. El resultado fue afirmativo y las Marianas del Norte se incorporaron a Estados Unidos en 1978 bajo un estatuto denominado de Comunidad de Unión Política.

En 1978 se realizó un referéndum para decidir la creación de los Estados Federados de la Micronesia y sus resultados fueron afirmativos

en cuatro distritos: Truk (294 islas, 127 km<sup>2</sup>), Kosrae (5 islas, 110 km<sup>2</sup>), Ponape (163 islas, 344 km<sup>2</sup>) y Yap (145 islas, 119 km<sup>2</sup>). Los distritos de Palau (que forma parte de las Carolinas) y las islas Marshall decidieron mantenerse con estatutos propios.

La Federación de Micronesia consiguió el autogobierno en 1979. En 1983 votó aceptar la Asociación Libre con EEUU.

En 1984, con la entrada en vigor de la Constitución, Ponape se convirtió en Pohnpei y seis años más tarde (1990), Truk pasó a llamarse Chuuk.

En mayo de 1986, el Consejo de Fideicomisos de Naciones Unidas solicitó a Estados Unidos que pusiera fin al existente acuerdo de administración bajo fideicomiso de las islas que habían optado por su plena independencia. En noviembre de 1986, el presidente Ronald Reagan proclamó oficialmente el término de la administración norteamericana en Micronesia. Ese mismo mes la Federación y Estados Unidos firmaron un Pacto de Libre Asociación, según el cual los primeros constituían un Estado Autónomo y soberano, cuya política exterior respeta las directrices del pacto firmado con EEUU, quienes conservan bajo su responsabilidad la defensa del país, además de comprometerse a prestarle asistencia económica.

En 1987, los Estados Federados de Micronesia establecieron relaciones diplomáticas con las Islas Marshall. Un año después, Israel y Papúa Nueva Guinea reconocieron el nuevo estatus de república del territorio micronesio, seguidos, en 1989, por Japón y China.

En marzo de 1991 se hicieron elecciones al Congreso Federal. El presidente John Haglelgam, fue derrotado, por lo que no pudo asumir un segundo mandato. En mayo, el Congreso eligió como presidente a Bailey Olter, que había sido hasta entonces el vicepresidente del país.

En septiembre de 1991 la Federación fue admitida como miembro de pleno derecho en las Naciones Unidas.

En las elecciones al Congreso de marzo de 1995 Olter fue reelegido Senador provincial de Pohnpei y en mayo reelegido para la Presidencia. Asimismo Jacob Nena fue reelegido Vicepresidente.

En junio de 1996 el Gobernador de Chuuk, Sasao Gouland, dimitió de su puesto para impedir un procedimiento de "impeachment" a causa de determinadas acusaciones sobre malversación de fondos públicos.

En julio el Presidente Olter enfermó, sustituyéndole de manera interina el Vicepresidente Nena. En febrero de 1999 Bailey Olter falleció.

A comienzos de marzo de 1997 tuvieron lugar los comicios para la elección de 10 senadores. Todos los senadores fueron reelegidos. En el mismo mes se celebró un referéndum para aprobar una serie de enmiendas cons-

titucionales, referidas a temas presupuestarios. El resultado fue afirmativo en Chuuk y Yap, pero no lo fue en Pohnpei y Kosrae.

En junio de 1997 se produjeron una serie de acusaciones contra el Gobierno por limitar la libertad de expresión, cuando al editor de uno de los principales diarios del país, “FSM News”, le fue retirado el visado para regresar a la Federación. El Gobierno había decidido deportar al editor (que era de nacionalidad canadiense) tras la publicación de un reportaje sobre el supuesto derroche presupuestario del Ejecutivo. El diario dejó de publicarse a finales de 1997.

Con el objetivo de reducir gastos, en febrero de 1998 el Congreso aprobó determinadas medidas de reestructuración del Gabinete, entre ellas la supresión de algunas carteras ministeriales.

Tras las elecciones del 2 de marzo de 1999 el Presidente Nena fue reelegido Senador provincial por Kosrae y Leo Falcam por Pohnpei. El 11 de mayo el Congreso designó a Falcam como Presidente y al Senador de Chuuk, Redley Killion, Vicepresidente.

La primera tanda de la renegociación del Pacto de Libre Asociación (algunos de cuyos términos expiraban en 2001) se completó a finales de 1999. Los EEUU y los Estados Federados de Micronesia se comprometieron a mantener los asuntos de Defensa y Seguridad. EEUU continuaba también con la responsabilidad en la ayuda económica y la asistencia al desarrollo del sector privado. Para el 2000 quedaba pendiente el acceso exclusivo de EEUU a las aguas de la Federación.

A finales de 1996 hubo de declararse el estado de emergencia en Yap tras el paso de un tifón. El desastre continuaría con las inundaciones de abril de 1997 en Pohnpei y con el paso de un nuevo tifón unos meses después. En 1998 volvió a declararse el estado de emergencia en el archipiélago tras los desastres causados por el fenómeno “El Niño” (un frente cálido tropical que periódicamente aparece en el Océano Pacífico).

En mayo de 2000 se declaró en Pohnpei una epidemia de cólera. Hasta febrero de 2001 no pudo declararse oficialmente al Estado libre de esa epidemia. Durante ella, en torno a 20 personas murieron y se estimó que más de 3.525 habían sido infectadas.

A finales de 2000 biólogos marinos advirtieron del peligro de erosión de las costas del archipiélago, causadas por la pesca abusiva y la destrucción de los arrecifes de coral.

En las elecciones al Congreso del 6 de marzo de 2001 para los diez escaños de senadores elegidos para un periodo de dos años y para los representantes de la Tercera Convención Constitucional, todos los elegidos

repitieron escaño, a excepción de Nishima Yleizah, cuyo puesto fue ocupado por Marcellino Umwech.

El 27 de agosto de 2002 se celebró un referéndum sobre catorce propuestas de enmiendas constitucionales.

El 7 de abril de 2003, Micronesia declaró el estado de emergencia por el Síndrome Respiratorio Severo Agudo (SARS).

El 4 de marzo se celebraron las elecciones legislativas para la composición del Congreso Nacional, cuyos resultados dieron cinco renovaciones de los 14 senadores: tres por el estado de Chuuk, uno por Kosrae y uno por Pohnpei.

El 11 de mayo fue elegido presidente de Micronesia Joseph H. Uresamal, senador por el estado de Yap, durante la sesión de apertura del decimotercer Congreso Nacional. Fue confirmado vicepresidente Redley Killion, senador por el estado de Chuuk. Peter M. Christian, senador por Pohnpei, fue elegido presidente del Congreso.

El 1 de julio se celebraron las elecciones parciales en los estados de Chuuk y Yap para elegir las vacantes causadas por el presidente y el vicepresidente.

### **III. CONSTITUCIÓN Y GOBIERNO**

Los Estados Federados de Micronesia se rigen por una Constitución que entró en vigor el 10 de mayo de 1979. Ésta garantiza los derechos fundamentales de los ciudadanos y establece la separación entre el poder ejecutivo (que corresponde al Presidente y al Gobierno), el poder legislativo (que reside en la Asamblea) y el poder judicial (en manos de jueces y tribunales).

El Congreso está compuesto por 14 miembros (senadores). Cada uno de los cuatro estados que componen la Federación tienen derecho a elegir un senador por un mandato de cuatro años. Los restantes diez senadores son elegidos para un periodo de dos años y los escaños se distribuyen proporcionalmente a la población que tiene cada uno de los estados. También cada uno de los cuatro estados cuenta, además con su propia legislatura.

El presidente y el vicepresidente de la Federación son elegidos por el Congreso entre los cuatro senadores elegidos por cada uno de los estados.

En noviembre de 1986, Micronesia y Estados Unidos firmaron un Pacto de Libre Asociación, según el cual los primeros constituyen un estado autónomo y soberano, cuya política exterior debe respetar las directrices del Pacto firmado con Estados Unidos, quienes siguen teniendo bajo su responsabilidad la defensa del país, además de comprometerse a prestarle asistencia económica. Algunos aspectos del Pacto fueron revisados en 1999.

Las municipalidades son los órganos de Gobierno Local de las ciudades, dirigidas por magistrados y consejeros elegidos por la población.

#### **Gobernadores**

Estado de Chuuk.- Ansito Walter  
Estado de Kosrae.- Rensley Sigráh  
Estado de Pohnpei.- Johnny David  
Estado de Yap.- Vincent A. Figir

## **Gobierno Federal**

*Presidente:* Joseph J. Urusemal

*Vicepresidente.-* Redley Killion

*Secretarios (Ministros):*

Asuntos Exteriores.- Ieske K. Iehsi

Asuntos Económicos.- Sebastian L. Anefal

Transportes, Comunicaciones e Infraestructura.- Akalino Susaia

Finanzas y Administración.- John Ehsa

Sanidad, Educación y Servicios Sociales.- Eliuel K. Pretrick

Justicia.- Paul McIlrath

*Oficina del Defensor Público.-* Sra. Beautean Carl Worswick

## **Datos biográficos**

### ***Joseph J. Urusemal, presidente***

Nació el 19 de marzo de 1952 en Woleai, estado de Yap. Estudió Administración de Justicia en Kansas City, Missouri, donde trabajó desde 1978 a 1982 cuando volvió a su país. Fue profesor en Yap y consejero en el Instituto de Falalop, Ulithi hasta su elección en 1987 al quinto Congreso Federal. Formó parte de los comités de Sanidad, Educación y Asuntos Sociales, Asuntos Exteriores y Recursos y Desarrollo del quinto y sexto Congresos Federales. Durante el séptimo Congreso fue elegido líder de partido y trabajó en otros cuatro comités. Durante la reorganización del 11 de mayo de 1993 del octavo Congreso Federal Urusemal conservó su puesto de líder de partidoy continuó siéndolo en los sucesivos Congresos hasta el duodécimo. Como senador, Urusemal es actualmente secretario general de grupo Nacional de la Federación de Estados de Micronesia en la Unión de parlamentarios de Asia-Pacífico. Fue elegido presidente de Micronesia el 11 de mayo de 2003.

### ***Ieske K. Ieshi, ministro de Asuntos Exteriores***

Nació el 4 de enero de 1955 en el atolón Pingelap, estado de Pohnpei. Se licenció en 1977 por la Universidad de Hawai en Manoa. Tras dieciséis años de trabajo paa la Administración Pública del Gobierno Federal, obtuvo su título en Administración Pública por la Universidad de Harvard, Massachusetts, en 1995. En 1982 fue nombrado jefe del Gabinete del Presidente. En 1992 fue jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Al volver de Harvard fue nombrado vicesecretario de Asuntos Exteriores en 1997.

#### **IV. RELACIONES CON ESPAÑA**

España estableció relaciones diplomáticas con Micronesia el 8 de noviembre de 1991.

## **DATOS DE LA REPRESENTACIÓN ESPAÑOLA**

### **Embajada en Colonia**

Cancillería: La de la Embajada de España en Manila.  
(5th floor, A.C.T. Tower. 135, Sen. Gil J. Puyat Av.- 1200  
Makati, Metro Manila.  
Apartado de Correos: P.O.Box. 1114, Makati Central  
Post Office.-1251 Makati, Metro Manila.  
Teléfonos: 8185526 y 7592971.  
Fax: 8102885  
E-mail: embespph@mail.mae.es)

*Representantes:* Embajador, D. Ignacio Sagás Temprano, con residencia  
en Manila.

## FUENTES DOCUMENTALES

- The Europa World Year Book*. Europa Publications Limited.
- The International Who's Who*. Europa Publications Limited.
- Countries of the World*. Gale Research Inc. Detroit
- Almanac. Time. 2000*. Information Please. Ed. Borgna Brunner.
- The Economist Intelligence Unit*. Country Report/Country Profile. UK.
- Diccionario Enciclopédico Espasa*. Espasa Calpe
- Enciclopedia Hispánica-Encyclopaedia Britannica*. Publishers, Inc.
- Todos los Países del Mundo*.–El Periódico de Catalunya.
- Atlas Mundial. Guía de Países*.–El País-Aguilar.
- Guía Mundial*. Abril Cinco.
- Almanaque Mundial*. Ed. América Ibérica, SA.
- <http://www.odci.gov/cia/publications/chiefs/chiefs115.html>
- Oficina de Información Administrativa. MAE.
- Gabinete de Estudios de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales. MAE.
- Gabinete de Tratados de la Secretaría General Técnica. MAE.
- Archivo de Prensa de la Oficina de Información Diplomática. MAE.
- [www.fsmgov.org](http://www.fsmgov.org)

## Dirección de Internet

- [www.mae.es](http://www.mae.es)
- La OID informa
- Monografías de la OID.